

工商日報

香港政府指定刊登有關於法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

印業及印務
商務印書館
電話：二二二二
地址：德輔道中

今日出紙三張半仍售壹毫

羅馬尼亞共黨

舉行反老克示威

指摘老克有意阻止羅馬尼亞工業化

蘇在阿爾及利亞境內設核子潛艇基地

【羅馬尼亞二十日專電】羅馬尼亞共產黨政府，今日舉行反老克示威，指摘老克有意阻止羅馬尼亞工業化。示威者在布加勒斯特市中心，舉行集會，高呼口號，並向老克像投擲石頭。老克是羅馬尼亞前國王，現居國外。示威者指責老克在國外進行活動，企圖破壞羅馬尼亞的工業化進程。

美駐蘇大使館牆內

被裝米高峯偷聽

經發現達四十具之多

美昨已向蘇提出嚴重抗議

【莫斯科二十日專電】美駐蘇大使館，今日發現牆內被裝有偷聽器，經發現達四十具之多。美政府昨日已向蘇聯政府提出嚴重抗議，要求蘇聯政府立即拆除這些偷聽器，並保證不再重犯。蘇聯政府則表示，這些偷聽器是自然形成的，並非有意安裝。

傳英加大使館內

亦發現有米高峯

史蒂文生

被召返華府

寮國局勢緊張

寮國局勢緊張

【倫敦二十日專電】史蒂文生，今日被召返華府。史蒂文生是美國駐英大使，此次召返華府，是應美國國務院之召喚。據悉，史蒂文生將在華府與國務卿討論當前國際局勢。

【倫敦二十日專電】寮國局勢緊張，各方正密切注視其發展。據悉，寮國政府與反對派之間的衝突日益加劇，雙方在邊境地區均有軍事調動。美國政府表示，將繼續觀察局勢，並在必要時提供援助。

【莫斯科二十日專電】美駐蘇大使館，今日發現牆內被裝有偷聽器，經發現達四十具之多。美政府昨日已向蘇聯政府提出嚴重抗議，要求蘇聯政府立即拆除這些偷聽器，並保證不再重犯。蘇聯政府則表示，這些偷聽器是自然形成的，並非有意安裝。

【華盛頓二十日專電】史蒂文生，今日被召返華府。史蒂文生是美國駐英大使，此次召返華府，是應美國國務院之召喚。據悉，史蒂文生將在華府與國務卿討論當前國際局勢。

【華盛頓二十日專電】美政府昨日已向蘇聯政府提出嚴重抗議，要求蘇聯政府立即拆除這些偷聽器，並保證不再重犯。蘇聯政府則表示，這些偷聽器是自然形成的，並非有意安裝。

【華盛頓二十日專電】史蒂文生，今日被召返華府。史蒂文生是美國駐英大使，此次召返華府，是應美國國務院之召喚。據悉，史蒂文生將在華府與國務卿討論當前國際局勢。

【華盛頓二十日專電】美政府昨日已向蘇聯政府提出嚴重抗議，要求蘇聯政府立即拆除這些偷聽器，並保證不再重犯。蘇聯政府則表示，這些偷聽器是自然形成的，並非有意安裝。

【華盛頓二十日專電】史蒂文生，今日被召返華府。史蒂文生是美國駐英大使，此次召返華府，是應美國國務院之召喚。據悉，史蒂文生將在華府與國務卿討論當前國際局勢。

皮膚病·外傷聖藥

殺菌消毒 立止痕癢 家庭必備

日本大塚製藥廠出品



香港脚 對門癩 擦傷跌打 熱毒·奶癰 蚊蟲咬 燙傷火傷 刀傷 暗瘡

娥羅納英軟膏



大梭表

天梭表

海星7型之七大特色

- 管型表壳——全件亮麗無瑕的表壳，使之顯得更纖薄，更優雅，也更堅固可靠。
- 管型表壳——除了管型表壳從先來開啓的方式，及其附帶之螺絲，合槽，使防水效能更為優越。
- 管型表壳——由於全件亮麗無瑕，因此更有效地防止磨損。
- 表面及指針，均屬原廠設計，精美，多采多姿。
- 採用最新瑞士之機件，精確，準確，且上漆，得宜。
- 售價公允，無與倫比——海星7型，其價以上之各大特色，其另一特點，乃是其售價上，係以優良之公價標準，這是它之所以能在全世界獲得最廣泛的優越地位原因之一。
- 風行世界，有口皆碑，服務週到，遍佈全球。

另有自動上鍊及日曆款式以供選擇 定價由港幣125元起

每一天梭表均附有金銀珠寶首飾等件

總代理：安天時洋行

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

OMEGA TISSOT

天梭表

海星7型之七大特色

- 管型表壳——全件亮麗無瑕的表壳，使之顯得更纖薄，更優雅，也更堅固可靠。
- 管型表壳——除了管型表壳從先來開啓的方式，及其附帶之螺絲，合槽，使防水效能更為優越。
- 管型表壳——由於全件亮麗無瑕，因此更有效地防止磨損。
- 表面及指針，均屬原廠設計，精美，多采多姿。
- 採用最新瑞士之機件，精確，準確，且上漆，得宜。
- 售價公允，無與倫比——海星7型，其價以上之各大特色，其另一特點，乃是其售價上，係以優良之公價標準，這是它之所以能在全世界獲得最廣泛的優越地位原因之一。
- 風行世界，有口皆碑，服務週到，遍佈全球。

另有自動上鍊及日曆款式以供選擇 定價由港幣125元起

每一天梭表均附有金銀珠寶首飾等件

總代理：安天時洋行


地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

OMEGA TISSOT

美國獨立華貴洋樓

尚有七十六年期，全部補地價 地點最佳·樓價最平！



尖沙咀區·高尚住宅 面向東南·獨立洋樓 分層出售·分期付款 建至四樓·餘額無多 欲購從速

裕成置業有限公司

中環德輔道中一六〇一號

電話：三一八三三 三四二七〇

地址：德輔道中

香港政府公告

（一）臨時稅務條例（一九八〇年）

（二）臨時稅務條例（一九八〇年）

（三）臨時稅務條例（一九八〇年）

（四）臨時稅務條例（一九八〇年）

（五）臨時稅務條例（一九八〇年）

（六）臨時稅務條例（一九八〇年）

（七）臨時稅務條例（一九八〇年）

（八）臨時稅務條例（一九八〇年）

（九）臨時稅務條例（一九八〇年）

（十）臨時稅務條例（一九八〇年）

喜

列位親友

我僑胞合意得方家長同

於一九八〇年五月十一日

在香江舉行

壽辰慶祝

敬請

親友

蒞臨

共慶

壽辰

敬啟者

此啟

反加斯特羅突擊隊 炸毀古橋樑六座

反加組織新聞官事後却又不否認

【本報訊】反加斯特羅突擊隊，在古巴境內，炸毀古橋樑六座，並焚燒古橋樑六座，此項行動，係由反加組織新聞官事後，却又不否認。

【本報訊】反加斯特羅突擊隊，在古巴境內，炸毀古橋樑六座，並焚燒古橋樑六座，此項行動，係由反加組織新聞官事後，却又不否認。

安理會聽取東國控訴 南越聲稱表惋惜

俄要求對南越軍事活動

【本報訊】安理會今日聽取東國控訴，南越聲稱表惋惜，俄要求對南越軍事活動。

【本報訊】安理會今日聽取東國控訴，南越聲稱表惋惜，俄要求對南越軍事活動。

菲國關閉華僑學校 我向外提出備忘錄

菲國關閉華僑學校

【本報訊】菲國關閉華僑學校，我向外提出備忘錄。

【本報訊】菲國關閉華僑學校，我向外提出備忘錄。

美空軍飛彈隊長稱 美現有越洲飛彈

實力四倍於蘇俄

【本報訊】美空軍飛彈隊長稱，美現有越洲飛彈，實力四倍於蘇俄。

【本報訊】美空軍飛彈隊長稱，美現有越洲飛彈，實力四倍於蘇俄。

泰國外長飛吉隆坡晤拉曼 提解決大馬危機建議

提解決大馬危機建議

【本報訊】泰國外長飛吉隆坡晤拉曼，提解決大馬危機建議。

【本報訊】泰國外長飛吉隆坡晤拉曼，提解決大馬危機建議。

【本報訊】英洛海元日億三帶倫，員海籍華一輪美，捕拘方警濱橫被。

【本報訊】英洛海元日億三帶倫，員海籍華一輪美，捕拘方警濱橫被。

【本報訊】東京忽傳南北韓，可能中立化統一。

【本報訊】東京忽傳南北韓，可能中立化統一。

【本報訊】馬來古砲法無邊，士人反對把宅遷。

【本報訊】馬來古砲法無邊，士人反對把宅遷。

【本報訊】亞丁叛變土族，準備進行和談。

【本報訊】亞丁叛變土族，準備進行和談。

【本報訊】人鼠之間，人鼠之間。

【本報訊】人鼠之間，人鼠之間。

【本報訊】英國人無所不賭，英國人無所不賭。

【本報訊】英國人無所不賭，英國人無所不賭。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】單人進攻美殲葬業，單人進攻美殲葬業。

【本報訊】單人進攻美殲葬業，單人進攻美殲葬業。

【本報訊】人鼠之間，人鼠之間。

【本報訊】人鼠之間，人鼠之間。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】埃及王陵發現，埃及王陵發現。

【本報訊】埃及王陵發現，埃及王陵發現。

【本報訊】人鼠之間，人鼠之間。

【本報訊】人鼠之間，人鼠之間。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】回國留學，回國留學。

【本報訊】回國留學，回國留學。

交通顧問會建議進行調查 興建地鐵可能性之大

難因有術技車火軌單空駕 中慮考在已議建項該對示表府港

【本報訊】公共運輸顧問委員會主席簡悅雅昨表示，該會正與政府當局商討，是否應進行一項調查，以研究興建地鐵之可能性。簡氏指出，該會曾於去年在該項調查中，曾向政府當局提出建議，但政府當局當時並未採納該項建議。簡氏表示，該會現正考慮在該項調查中，加入一項關於興建地鐵之可能性之調查。簡氏指出，該會曾於去年在該項調查中，曾向政府當局提出建議，但政府當局當時並未採納該項建議。簡氏表示，該會現正考慮在該項調查中，加入一項關於興建地鐵之可能性之調查。

梁在平教授率領 中華民國國樂團 昨抵港定期演奏

昨抵港定期演奏

【本報訊】由梁在平教授率領之中華民國國樂團，昨（十一）日由滬抵港，定於今晚八時在九龍大會堂舉行定期演奏。該團由梁在平教授擔任指揮，成員包括多位著名國樂演奏家。該團之演奏節目包括多首中國傳統名曲，預計將受到廣大聽眾之歡迎。

聯合招生考試 即日起報名

【本報訊】由香港大學、香港中文大學、香港中文學院及香港中文專科學校聯合舉辦之聯合招生考試，即日起開始接受報名。該項考試旨在為上述四所院校之入學考試，考生可根據自身情況選擇參加。報名詳情可致電各院校查詢。

今年來昨天最熱 九十一度九

【本報訊】昨日（十一）日，香港天氣炎熱，最高氣溫達九十一度九。氣象局表示，昨日之天氣屬於典型之夏季天氣，市民應注意防暑。此外，昨日亦錄得今年以來之最高氣溫，顯示今年之夏季較為酷熱。

由台北港轉興 王季華代表團

出席郵政大會

【本報訊】由台北港轉興之王季華代表團，將於近日內抵達香港，出席郵政大會。該代表團成員包括多位郵政界人士，預計將在會上就郵政發展等議題進行討論。

紅船車禍 女童受傷

【本報訊】昨日（十一）日，在維多利亞港發生一起紅船車禍，一名女童受傷。據悉，該名女童在乘坐紅船時，因紅船失控而撞向碼頭，導致其受傷。目前，傷者正接受治療，警方正調查事故原因。



警方在船塢內一船上 搜獲巨量毒品

時值逾廿萬三人涉嫌被拘

【本報訊】警方昨日（十一）日，在維多利亞港的一艘船上，搜獲巨量毒品，價值超過二十萬元。警方在行動中，共拘捕了三名涉嫌人士。據悉，該批毒品為海洛英，藏匿於船艙內。警方表示，此案涉及之毒品數量龐大，顯示其可能與大型毒品集團有關。

革命老人鄧漢鈞逝世

【本報訊】著名革命老人鄧漢鈞，於昨日（十一）日逝世。鄧氏生前參與過多項革命活動，為國家之發展貢獻良多。其逝世，引起社會之廣泛關注。

宗一添再亂霍 人四至增者死

加增力人站射注動出除助輔療醫

【本報訊】霍亂疫情在近日內再次爆發，導致多人死亡。衛生局呼籲市民注意飲食衛生，並加強對疫區之隔離。目前，衛生局已派出醫護人員前往疫區，為患者提供治療及防疫指導。

物食潔不賣售販小 辦嚴將言聲官法

動運警防合配 業改行暫令勸

【本報訊】警方昨日（十一）日，對街頭小販之衛生狀況進行檢查。警方發現部分小販之食物不潔，已發出警告，要求他們改善衛生。警方表示，將加強對街頭小販之監管，以保障市民之健康。

前往日本 祇收港幣888元

加拿大太平洋航空公司「空中皇后」號，現正接受預訂前往日本之機票。該航班每週一、三、五及星期日由香港飛往東京，每週二、四、六及星期一由東京飛往香港。機票價格僅收港幣888元，包括往返機票、機場稅及行李費。有意預訂者，請致電加拿大太平洋航空公司查詢。



FLY Canadian Pacific
加拿大太平洋航空公司
世界最完整旅行機構



恭賀
日本觀光振興會香港辦事處開幕

好極好極！ 美國 綠包

薄荷濾咀香煙

品質第一
銷數第一

增加我樂趣！

提起我精神！

Mild Menthol

Snowman

FILTER TIPPED
CIGARETTES

是所有
薄荷煙中之冠軍
每包祇售七毫

銅鼓灘蛇船沉沒

數十人險遭溺斃

警輪預伏該處及時援救

【本報訊】昨日下午二時許，在銅鼓灘附近海面，發生一宗蛇船沉沒事故，船上載有數十人，幸經警輪及時發現，並派員援救，方免釀成慘劇。

據悉，該蛇船係由某處運往他處，途中因風浪太大，船隻失去平衡，遂致翻沉。當時船上載有數十人，包括男女老幼，情況十分危急。幸經附近警輪發現，立即派員前往援救。經一番努力，所有船上人員均獲救起，並無傷亡。目前，有關部門正對事故原因進行調查。

度程之缺工勞解聯為

主僱業工請將

額缺數人告報

會委度制徒學立設究研正局當

【本報訊】為解決目前勞工短缺問題，當局正研究設立職業訓練委員會，以協助僱主及勞工解決問題。該委員會將由勞工、僱主及政府代表組成，負責研究及推行各項職業訓練計劃。

據悉，該委員會將首先針對目前最短缺的行業進行研究，並根據需要，設立相應的職業訓練課程。此外，委員會還將負責收集及發布有關勞工短缺的信息，以便僱主及勞工及時了解市場情況。

鄉議局選主席 彭富華 龍當選

【本報訊】鄉議局昨日舉行選舉，選出新一屆主席及副主席。彭富華以高票當選主席，龍當選副主席。此次選舉過程順利，結果得到各界認可。

抽籤決定張人龍當選

李秉禮鄧榮鏡任副主席

【本報訊】鄉議局昨日舉行抽籤儀式，選出新一屆主席及副主席。張人龍以高票當選主席，李秉禮及鄧榮鏡分別當選副主席。此次抽籤儀式在公開透明的環境下進行，結果得到各界認可。

天氣·水潮·水流

今日天氣：多雲偶雨，氣溫：攝氏二十二至二十六度。明日天氣：多雲偶雨，氣溫：攝氏二十二至二十六度。

水潮：今日水潮平穩，無異常現象。明日水潮平穩，無異常現象。

水流：今日水流平穩，無異常現象。明日水流平穩，無異常現象。

電話公司擴充計劃

待修訂後始下評語

【本報訊】電話公司正進行一項擴充計劃，以應付日益增長的通訊需求。該計劃包括增加電話機位、改善通訊質量及擴大服務範圍。目前，該計劃尚處於初步階段，待修訂後再進行詳細評估。

玩波發生血案

青年被刀刺傷

【本報訊】昨日下午，在某某公園發生一起血案。一名青年在玩耍時，被另一名青年持刀刺傷。傷者目前傷勢嚴重，正在醫院接受治療。警方已介入調查，並對涉案青年進行控制。

因死女吧定裁庭法

致引術手施送

【本報訊】一名女子因死於酒吧，其家人向法院提起訴訟，要求酒吧賠償。法院在審理過程中，對酒吧的經營情況進行了調查，並對相關人員進行了傳喚。目前，案件仍在審理中。

聘請副編輯

某世界知名雜誌出版公司，茲擬聘請副編輯兩名，待遇優厚，應聘者須具下列條件：

- (一)精通中英文。
- (二)有豐富之編輯及翻譯經驗。
- (三)詳具學歷、履歷、年齡、籍貫、性別、函本報式○六號信箱，來信必復，並代守秘密。

聘請女書記

某世界知名雜誌出版公司，茲擬聘請女書記一名，待遇優厚，應聘者須具下列條件：

- (一)精通中英文。
- (二)有豐富之編輯及翻譯經驗。
- (三)詳具學歷、履歷、年齡、籍貫、性別、函本報式○六號信箱，來信必復，並代守秘密。

合時工廠大廈

柴灣內地段 第三號

- 分層出售
- 一年付款
- 二年付款

年期久遠·信價廉宜·交通便利
石餘無多·欲購從速

全部建築符合工務局消防局勞工處規定
特設載重4500磅快捷電梯兩部，專供貨品上落。

洽購處：東建置業有限公司 合時置業有限公司
大道中36號與大廈308室 電話：27422, 32817, 27411

聘請女書記

某世界知名雜誌出版公司，茲擬聘請女書記一名，待遇優厚，應聘者須具下列條件：

- (一)精通中英文。
- (二)有豐富之編輯及翻譯經驗。
- (三)詳具學歷、履歷、年齡、籍貫、性別、函本報式○六號信箱，來信必復，並代守秘密。

聘請副編輯

某世界知名雜誌出版公司，茲擬聘請副編輯兩名，待遇優厚，應聘者須具下列條件：

- (一)精通中英文。
- (二)有豐富之編輯及翻譯經驗。
- (三)詳具學歷、履歷、年齡、籍貫、性別、函本報式○六號信箱，來信必復，並代守秘密。

九折

祇有一月 欲購從速

無需補地價

九龍大角咀區 大昌建築有限公司

九龍大角咀區 大昌建築有限公司

五年付款 每呎只售四十餘元

一房一廳 合小家庭

一房一廳 合小家庭

分六個月付款 每月只需1500元

黃竹坑傷殘重建院

下月正式開幕

社會署長盼各界僱用殘廢人士 使他們恢復信心成爲社會一員

【本報訊】社會福利署長巴利，昨在黃竹坑傷殘重建院開幕禮上，向各界人士表示，該院之成立，旨在使傷殘人士，在社會上獲得一席之地，並使他們恢復信心，成爲社會一員。巴利署長在開幕禮上，曾向各界人士表示，該院之成立，旨在使傷殘人士，在社會上獲得一席之地，並使他們恢復信心，成爲社會一員。巴利署長在開幕禮上，曾向各界人士表示，該院之成立，旨在使傷殘人士，在社會上獲得一席之地，並使他們恢復信心，成爲社會一員。

集體大打鬥

土瓜灣新建築工人

【本報訊】九龍土瓜灣新建築工人，昨（廿四）日，因不滿業主及工務局之無理要求，在土瓜灣新建築工地，發動集體大打鬥。據悉，該項工程，係由某建築公司承包，該公司之工人，因不滿業主及工務局之無理要求，遂發動集體大打鬥。該項工程，係由某建築公司承包，該公司之工人，因不滿業主及工務局之無理要求，遂發動集體大打鬥。

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

大業世界旅行團

七月十六日出發

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

維他奶豆腐花

製法簡便可口

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

年鑑教育有列詳

香港教育出版

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

投得糧包生意經過

貿易商行東主供述

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

高士打道小貨客車

修理期間離奇焚燒

可能延至下屆足球季前

去年冷得太多，所謂冷害幾無指參加的人太少，昨晚初賽僅得四場秩序，但實際上只賽了兩場，奧非對荷立的重量級比賽，和馬諾對威林的輕量級比賽，都沒有進行。

【本報訊】兩勝的西奧球隊，昨日許，已棄搭

蠅量及輕量級昨爆

的冠軍，獨本港最佳的好手。他本是中階級，現在發跡向來路士挑戰，還是受人注目的一場。

藍中階級的難題，是一位全港運動員，曾獲過英國領事官，與李察士決鬥，贏得李察士決鬥王，李爾甫向天陳陳，挑戰的況況，亦是「一應俱全」的賽馬，張子初步步

力。今次在，認爲這台，合國國際，此他舉，步步步，張子初步步

張超蟬聯主席

[illegible]

再斟張子岱

將在銀行代謀一職
另月支美金五百

本屆新職

、王澤霖
閻悅強。
一蔡春美
蘇義順、
天曙、莊
良、包家
、黃紀良
杞祥、牟
、馮公

中游南華有劇爭

看，兩
是一流

東京二十日時事社
東京世選籌備委
八月二十二日抵
又傳近日程如

區、普修渠、榮次共天渠

飛碟未熟氣力

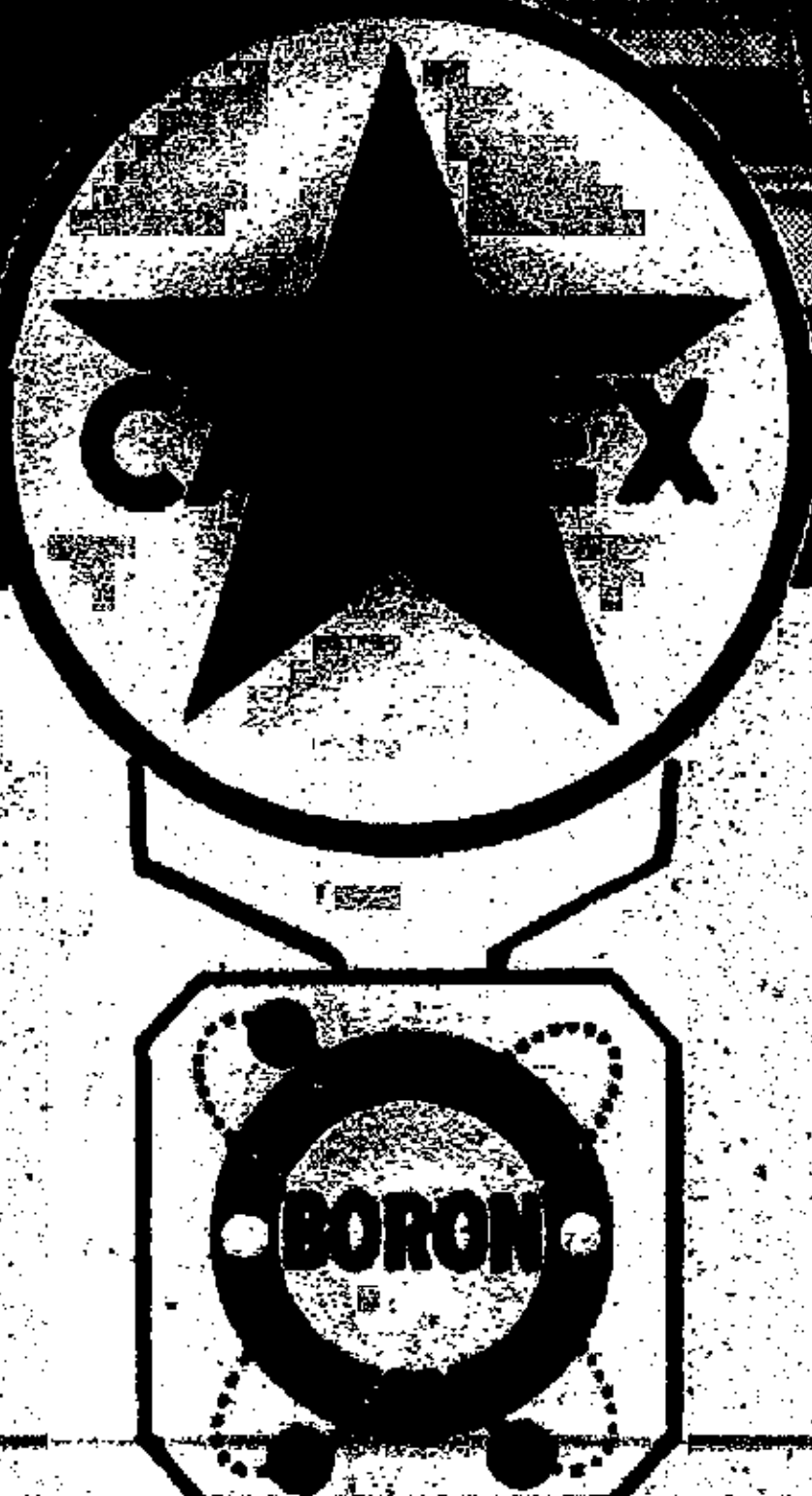
十八秒三
勝，不
編在B
，當時
程有搖
水準尚
出操難
作題工
追悅目

四

止自中

審判龍

暴走無匹



寶龍性能
開動更容易
引擎更暢順
馬力更強大
加速更快捷
燃料更節省

千萬駕車人士經採用“蜜龍”後絕大多數稱讚“蜜龍”有立即改善汽車效能之優點，不特開動容易，引擎寧靜，馬力更強大，而加速快捷，燃料亦更節省，“蜜龍”舉世無匹，名符其實。

A high-contrast, black and white photograph showing a close-up of a textured surface, possibly a wall or ceiling, with a dark, jagged silhouette of a structure or object in the foreground. The image is grainy and has a stark, almost abstract quality.

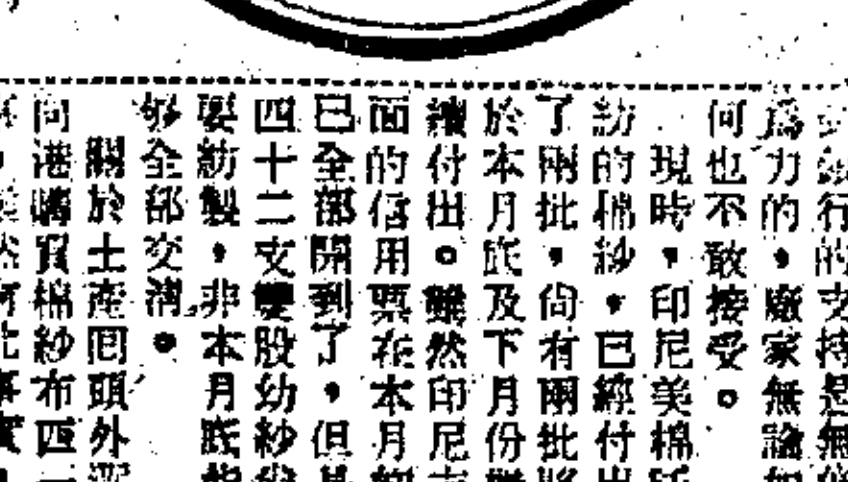
市面已無搶購現象

【本報訊】港九氣喘癆瘵類症，各藥房店紛紛注射防疫針，但欲購者甚多，致有因
而發生搶購的現象。目前每瓶僅售廿元，較前大減。如欲大批購買，則售價尚
原由十五元至二十五元不等。政府特設由十元漲至二十元，每天僅有
少量發兌，買者多往遠近各藥房或個人自取。

據統計香港，去年發生氣喘疫症者，於一九二二年發生氣喘疫症時，因政府事前
預先籌備的準備，以供應不及，曾一度發生搶購現象。而面積患病者幾很少
至百分之四，隨後即降為五%，現現在流行極微，政府當局即大量接撥疫苗，以備隨時
需要。故最近兩年來，未有過氣喘疫症發生。除展開防疫外，各醫院和醫生
所備之注射針劑，已由衛生局大批配發，不虞缺乏。市面上述諸病，故其發
生與前迥然不同。

又聞此種疫苗，也變動不大，但受季候性的散莊轉動，因轉手不一，其價反
更昂貴。

棉紗一萬包
布一千萬碼

[illegible]

【本報訊】在歐陽市布之刺後之，本港新市布此間太古織廠之牌價愈低，同時，大望紗廠又再度放低，其他各砂槽之價格亦普遍趨跌。現貨早港布，昨日六號現貨每碼銀六元，至六十四英鎊，期貨英鎊七十五至六十一英鎊七五至六十一英鎊七五之原價現貨每碼約三元二角五分退至六元，在外間行情一致沒落，此非太古織廠之牌價，無阻分別削減五角不等，其中跌幅最大者，則屬S G幼紗，B 曝幼白紗之跌幅頗

外圍 價急
市亦降港
淡

日股市 開市 持續增 進一步 最低價 數角至 數下 八。 均指數 平均指 點三一 汽 電器股 油等股 煙草股 見。

[illegible]

果定不

[illegible]

K金市依然呆滯

[illegible]

民國五十三年五月二十日
九四五K金 鍾天翼

[illegible]

十七種增加海外貿易利潤辦法

1. 沉澱義務輔助發展新市場。
2. 協助建立新的商業聯繫。
3. 減少裝箱費用。
4. 削減存倉費用。
5. 減低熟驗存貨開支。
6. 代找像品新來源。
7. 沉澱喷射空運交貨快捷。
8. 緊急海外訂單仍可接受及依時交貨。
9. 貨運迅速有助於資金週轉靈活。
10. 債款收提快捷。
11. 減少折舊損失。
12. 減少碼頭起落及舟車接駁費用。
13. 削減文牘開銷。
14. 保險費用較廉。
15. 減少貨物破壞及失竊。
16. 巨大貨物可節省分拆包裝費用。
17. 易壞貨物可減低腐爛損失。

[illegible][illegible]

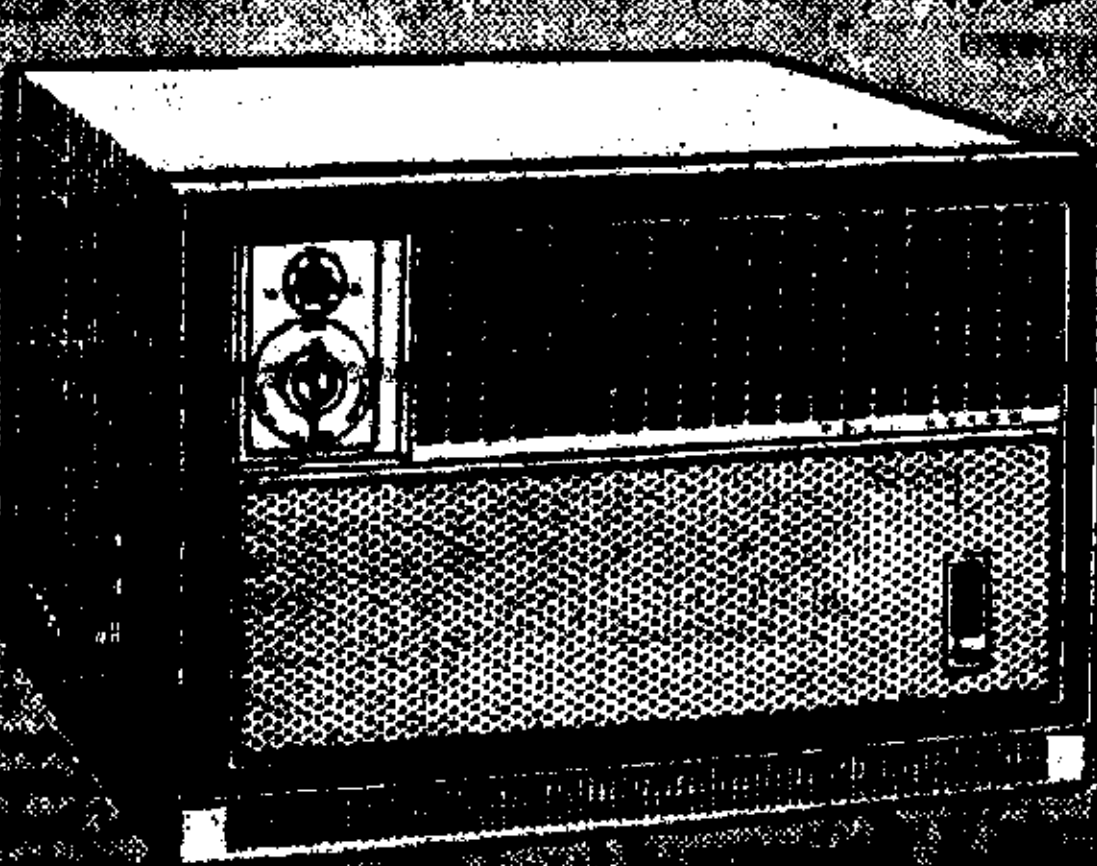
13-00000



泥美樂於協助閣下擴展
海外市場,增闊財源。泥美
偵運經驗豐富,全球一百
一十四個主要貿易中心。

皆有況美辦事處為閣下
服務詳情請向況美貨運
代理或況美貨運部查詢，
電話：三七〇三一。

- 九種款式，任君選擇！
- 「冷度」符合國際標準！
- 寧靜，經濟，可靠！
- 活動隔塵板，易於清理！



日本觀光振興會
增設
香港事務所
誌慶

新亞聯旅業有限公司敬賀

香港德輔道中安樂園大廈三〇三室
電話：二七五〇一、二七五二八

九龍漆咸道帝國酒店
電話：六六五五一八、六六〇二二一（二五一分鐘）

其他辦事處：東京、大阪、京都、紐約、洛杉磯、夏威夷

增

香港事務所
誌慶
東京飯店敬賀
九龍帝國酒店大層

(行銀定指一唯之法行銀門專滙外本日據根)

經營史一悠久服務業務週到

九龍分行 壹六六 至 七五六 道敦彌
 壹二〇〇 四八：話電
 香港分行 號壹街利步都
 壹六六 六二：話電

致敬詞

日本觀光振興會會長 堀本淳邦

當此日本觀光振興會香港事務所隆重舉行開幕典禮之日，鄙人得藉此機會向香港各界人士表達敬意，至感榮幸和愉快。日本觀光振興會是一個半官式組織，純以提倡觀光事業為宗旨。

鄙人欣悉國際遊客之數量，正在與年俱增。尤其各國對東方之興趣，近年來日趨熱烈，而世界運動會今秋在日本開幕之際，預料到東京觀光之外國遊客，自必形擠踴，屆時各遊客在赴東京之前，或在離東京之後，而到香港旅行者，其數亦想必甚鉅。

香港之具備歐洲外貌，比日本為早，並久已對歐美人有一種不可抵抗之吸引力。因此，有許多遊客均以香港為旅遊終點，而不再赴日本觀光。

日本觀光振興會香港事務所今日正式開幕，敬希各界致力旅遊事業者予以合作，庶使日本及遠東各地觀光前途能作更進一步之發展。

同時，自今年四月一日起，日本政府已解鬆限制日本遊客赴國外旅遊今後特別前赴香港觀光者，為數必增。是以吾人希望能與香港合作，促進來往觀光關係。

致敬詞

日本觀光振興會會長 足立正

當此敝會香港事務所開幕之日，得向工商日報讀者諸君致敬，至感愉快。日本觀光振興會成立於一九五九年，獲得日本政府之支持，推行各種促進旅遊之活動，其中包括分發宣傳刊物，並向國外遊客提供有關日本之旅遊資料。今日開幕之香港事務所，乃敝會在國外設立之十四處事務所中之一，將來即成為促進上述各項活動之中心。

從其他地區前來太平洋區（包括日本）之遊客，數目增加極鉅，而最近國際交通上之便利，進步亦至驚人。故本區內來往觀光之前途發展，必有進一步之擴大。尤以第十八屆世界運動會將於本年十月在東京開幕，世界遊客之湧來本區觀光者，勢必激增。

為應付本區此種國際來往觀光之增加趨勢起見，敝會熱切希望能透過在國外之各事務所與設於東京、羽田機場及京都之各遊客詢問處，向有意到日本觀光之人士，盡力提供一切可能之協助。

各界人士如欲索取赴日旅行之必要資料，請移玉至敝事務所，自當竭誠服務，並依照所需，以促進吾人今後來往觀光之關係。



TADASHI ADACHI



YASUKUNI KAJIMOTO

免費服務！

日本觀光振興會今起增設香港事務所，免費解答一切有關遊覽日本事宜，詢問詳情請逕至九龍總統大酒店地下：

日本觀光振興會

香港事務所

電話：六六一三三五

△茲蒙香港遊旅協會史丹利少校

恒隆有限公司陳曾熙及陳曾燾先生

明文置業有限公司鍾明輝先生

總統大酒店吳國榮先生及各界人士諸多導助，

謹此致謝。

